



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

**Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández**

**Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)**

**Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo**

**Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)**

Donate online using QR code:



## Church

### Office Hours

Monday-Thursday  
9AM-12PM; 1PM-6PM

Friday  
9AM -12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule

### Horario de Misas

Monday-Friday  
8:30AM (Español)  
Saturday/Sábado  
5PM (English)/7PM (Spanish)  
Sunday/Domingo  
8AM/10:30AM (English)  
9AM/12:30PM/7PM (Español)

### Confessions

Weekdays (except Tuesday)  
*After the morning Mass/ Después de la Misa de la mañana*  
Saturday/Sábado  
4PM - 4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday  
8AM—8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/  
Primer Viernes de Fuego  
8PM-9PM

### YouTube

<https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch>

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliانا E. Martorella  
[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
Phone: (786) 480-9858

## School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego  
[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)  
Phone: (305) 829-3988



November 6, 2022

**THIRTY-SECOND SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

The King of the world will  
raise us up to live again forever.

2 Maccabees 7:9

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © PD-Wikimedia, Maccabees by Wojciech Stattler • Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1996, 1997, 1986, 1970, CCD.

### Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

### Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

**Mass Intentions/Intenciones\***  
**November 7-13, 2022**  
*(\*At time of printing)*

**Mon/Lun 11/7/2022**

8:30 AM ✚ JOSHUA TAYLOR  
 ✚ JOSE MIGUEL RODRIGUEZ  
 ✚ MARIO SANTAMARIA  
 INTENCION ESPECIAL POR ALEJANDRO HENAO

**Wed/Mier 11/9/2022**

8:30 AM ✚ SANTIAGO ALZATE  
 INTENCION POR THELMA GARCIA

**Thurs/Jue 11/10/2022**

8:30 AM ACCION DE GRACIAS POR HUGO & GLORIA PARRA

**Fri/Vier 11/11/2022**

8:30 AM ✚ FENTON TAYLOR  
 ✚ JOSE MELCHOR ALMONTE  
 ✚ FRANCISCA CALAVARI  
 ✚ JOSE RIAÑO

**Sat/Sab 11/12/2022**

5:00 PM FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH

7:00 PM ✚ JUAN ANGELES CAMACHO  
 ✚ LEONOR BENAVIDES  
 ✚ FAUSTINO & JULIANA GONZALEZ  
 ✚ ADRIANA CHINCHILLA  
 ✚ EMILIA MENDEZ  
 ✚ MARINA SALAZAR  
 ✚ CARLOS TORRES

**Sun/Dom 11/13/2022**

9:00 AM ✚ ZOILO CABRERA  
 ✚ BETTY PEREZ  
 ✚ CHRISTINA MENCHERO

10:30 AM IN THANKSGIVING FOR OUR PARISH BENEFACTORS  
 ALL SOULS IN PURGATORY

12:30 PM ✚ VENERANDO & MARTA GOURRIE  
 ✚ RAMIRO & CARMEN LEON  
 ✚ ARMANDO ROMAN  
 ✚ CARMEN VILA  
 ✚ EDUARDO LOPEZ GONZALEZ  
 ✚ ALBERTO GONZALEZ

7:00 PM ✚ MANUEL & RUBI LEAL  
 ✚ HECTOR PULGARIN  
 ✚ JOSHUA TAYLOR  
 ✚ DC RIC MAYA  
 ✚ MARIA AVILA

# Prayer

*O Mary,  
 you always brighten our path  
 as a sign of salvation and of hope.  
 We entrust ourselves to you,  
 Health of the Sick,  
 who, at the Cross, took part in Jesus' pain  
 while remaining steadfast in faith.  
 O loving Mother,  
 you know what we need,  
 and are confident you will provide for us  
 as at Cana in Galilee.  
 Intercede for us with your Son Jesus,  
 the Divine Physician,  
 for those who have fallen ill,  
 for those who are vulnerable,  
 and for those who have died.  
 Intercede also for those charged with  
 protecting the health and safety of others  
 and for those who are tending to the sick  
 and seeking a cure.  
 Help us, O Mother of Divine Love,  
 to conform to the will of the Father  
 and to do as we are told by Jesus,  
 who took upon himself our sufferings and  
 carried our sorrows,  
 so as to lead us, through the Cross,  
 to the glory of the Resurrection. Amen.  
 -Archbishop Thomas Wenski, Archdiocese of Miami*

**PRAYERS FOR RECOVERY (as of 10/23/2022)**

Daisy Acosta	Annie Martinez	Raul V. Rodriguez
Isaac Bofil	Carlos Martinez	Yvonne Rubio
Berta De Leon	Martha Mailena	Karina Sosa
Edna Flores	Carmen Morales	Ana Suarez
Felicia Hernandez	Manuel J. Pantoja	Carlos Suarez
Fidel Hernandez	Juan Pardo	Reinaldo Suarez
Nicolas Gomez	Marta Pardo	Ruby B. Suarez
Reyna Guzman	Luis Plaza	Blanca I Untan
Isabel Lopez	Giovanny Paucar	David Valdes
Carolina Marante	Felicia Rodriguez	Paula Valdes
	Lydia Rodriguez	Christopher Varela

**Attention! This list is updated several times a year.** If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop by the parish office. Prayers for your speedy recovery.  
**¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.** Si desea que se incluya en la lista de nuevo, lláme o pase por la oficina parroquial. Se encuentra en nuestras oraciones por su pronta recuperación.

**PRAYER**

Pray for the Deceased  
 The more you devote yourself in prayer the more you will do well in your work.  
 —St. John Baptist de la Salle

**LA ORACIÓN**

Mientras más devoto eres de la oración, tu trabajo será mejor.

—San Juan Bautista de la Salle



## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 11/6/2022

### Sunday Offering / Colecta Dominical

Weekend Masses	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
October 29 & 30, 2022		
Offertory /Ofertorio		\$6,608.54
<b>Online Giving</b>		<b>\$2,313.36</b>
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$2,883.56</b>
<b>Total</b>	<b>1,408</b>	<b>\$11,805.46</b>

**Thank you for your support /  
Gracias por su donación**



**Consider making your offering Online**  
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofouredeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Or make the process easier, use the QR code.



### Considere hacer su ofrenda en línea

Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofouredeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- O para facilitar el proceso, use el código QR.



### TODAY'S READINGS

**First Reading** — The King of the world will raise us up to live again forever (2 Maccabees 7:1-2, 9-14).

**Psalms** — Lord, when your glory appears, my joy will be full (Psalm 17).

**Second Reading** — May the Lord encourage and strengthen your hearts (2 Thessalonians 2:16 — 3:5).

**Gospel** — Those who are deemed worthy of the coming age can no longer die (Luke 20:27-38 [27, 34-38]).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS OF THE WEEK

Monday: Ti 1:1-9; Ps 24:1b-4ab, 5-6; Lk 17:1-6  
 Tuesday: Ti 2:1-8, 11-14; Ps 37:3-4, 18, 23, 27, 29; Lk 17:7-10  
 Wednesday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22  
 Thursday: Phlm 7-20; Ps 146:7-10; Lk 17:20-25  
 Friday: 2 Jn 4-9; Ps 119:1-2, 10-11, 17-18; Lk 17:26-37  
 Saturday: 3 Jn 5-8; Ps 112:1-6; Lk 18:1-8  
 Sunday: Mal 3:19-20a; Ps 98:5-9; 2 Thes 3:7-12; Lk 21:5-19



### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Los siete hermanos se someten a la tortura y a la muerte más bien que violar la ley de Dios (2 Macabeos 7:1-2, 9-14).

**Salmo** — Al despertar me saciaré de tu semblante, Señor (Salmo 17 [16]).

**Segunda lectura** — Que el Señor y Dios nuestro Padre los anime y fortalezca en todas las obras y palabras buenas (2 Tesalonicenses 2:16 — 3:5).

**Evangelio** — Aquellos que son dignos de llegar a la edad futura y a la resurrección de los muertos son hijos del Dios de los vivos (Lucas 20:27-38 [27, 34-38]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Tit 1:1-9; Sal 24 (23):1b-4ab, 5-6; Lc 17:1-6  
 Martes: Tit 2:1-8, 11-14; Sal 37 (36):3-4, 18, 23, 27, 29; Lc 17:7-10  
 Miércoles: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22  
 Jueves: Flm 7-20; Sal 146 (145):7-10; Lc 17:20-25  
 Viernes: 2 Jn 4-9; Sal 119 (118):1-2, 10-11, 17-18; Lc 17:26-37  
 Sábado: 3 Jn 5-8; Sal 112 (111):1-6; Lc 18:1-8  
 Domingo: Mal 3:19-20a; Sal 98 (97):5-9; 2 Tes 3:7-12; Lc 21:5-19

**Baptism:** Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

**For more information, please contact the Parish Office**



**Mother of Our Redeemer  
Catholic Church  
Knights of Columbus  
Council # 17477**

**BOX OF JOY Distribution  
November 5th & 6th after all Masses**

**Make your Christmas meaningful!**

Pick up your  
Box of Joy.



Fill it with  
encouraging  
messages.  
Goodies for a  
child in need.

Your gift may  
be the only  
Gift the child  
receives this  
Christmas!

Drop off your donations at the parish office or  
speak with a member of the Knights of Columbus

**God Bless You**



**NOCHE DE ALABANZA Y ORACIÓN  
Parroquia Madre de Nuestro Redentor**

MINISTERIO CATÓLICO LANZANDO LA RED

Miércoles 9 de noviembre

hora 7 pm

8445 NW. 186th. St. - Miami, 33015



**Fernando Gómez**



**George Murillo**



**Entrada gratis**

**LIVE OUT LOUD**

**YOUTH RETREAT**

**November 12 & 13, 2022**



**Forged Through Christ  
Youth Group for High School Students**

**Mother of Our Redeemer  
Catholic Church**  
8445 NW 186<sup>th</sup> Street  
Hialeah, Florida 33015  
(305) 829-6141



MOTHER OF OUR REDEEMER  
CATHOLIC CHURCH  
CHARITY MINISTRY

**GIVE  
THANKS**  
FAMILY • FRIENDS • GRATITUDE

Gift Card  
Collection

"Blessed are the merciful, for they will be shown mercy."  
Matthew 5:7



Preparations are underway for  
Thanksgiving celebrations.  
Instead of canned goods, we would appreciate  
gift cards to give to our families in need.

Please drop off your gift cards in the Gift Shop or the Parish Office by  
Monday, November 14, 2022



# Ministerio de Caridad de Madre de Nuestro Redentor

**!Bienaventurados los misericordiosos, pues ellos recibirán misericordia.!**

**Mateo 5:7**

**Estamos solicitando tarjetas de supermercados en lugar de comida, para la ayuda a personas de nuestra comunidad parroquial.**



**Dios bendice al dador alegre**

**Deja tus tarjetas en la tienda de caridad o en la oficina parroquial**

**antes del lunes, 14 de noviembre**

## NATIONAL EUCHARISTIC REVIVAL

**“My flesh for the life of the world”  
“Mi carne para la vida del mundo”**

John 6:51

### Mission

To renew the Church by enkindling a living relationship with the Lord Jesus Christ in the Holy Eucharist.

### Vision

A movement of Catholics across the United States, healed, converted, formed, and unified by an encounter with Jesus in the Eucharist—and sent out in mission “for the life of the world.”

### Strategic Pillars

- 1 Foster encounters with Jesus through kerygmatic proclamation and experiences of Eucharistic devotion.
- 2 Contemplate and proclaim the doctrine of the Real Presence of Jesus in the Eucharist through the Truth of our teaching, Beauty of our worship, and Goodness of our accompaniment of persons in poverty and those who are vulnerable.
- 3 Empower grassroots creativity by partnering with movements, apostolates, parishes, and educational institutions.
- 4 Reach the smallest unit: parish small groups and families.
- 5 Embrace and learn from the various rich intercultural Eucharistic traditions.



The Secretariat of Evangelization & Catechesis



ONE IN FAITH



ONE IN HOPE



ONE IN CHARITY



**Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2022 ABCD campaign / Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial**

**para la campaña del ABCD 2022**

(as of 10/31/2022):

**Goal/Meta:  
\$71,788.00**

**Donations received/  
Donaciones recibidas:**

**\$64,756.00**

**Over/Under Goal/  
Arriba/Debajo de la Meta:**

**-\$7,032.00**



# The Way of the Cross

## MEDITATION GARDEN



### BE PART OF HISTORY AT MOTHER OF OUR REDEEMER CHURCH CONTRIBUTE AND LEAVE A LEGACY



Jesus' last hours are depicted in the stations: from his condemnation to his burial. This garden will provide you with an environment where you can reflect on his sufferings and join yours to Him, knowing that He is with you every step of the way.

#### Station of the Cross Legacy


Sponsor a station of your choosing in memory of a loved one, as alumni, or parishioner. The reasons are endless, your support is priceless!


➤ **\$1,300**

#### Give a Little, Help A Lot Legacy

Help the parish vision become a reality. Your donation will help the faithful "Journey with Jesus".

➤ **My Best Gift**

 (305) 829-6141

 <https://www.motherofourredeemer.org/>

Make your donation by using the QR code



# El Camino de la Cruz

## JARDÍN DE MEDITACIÓN



**SÉ PARTE DE LA HISTORIA EN LA IGLESIA MADRE DE NUESTRO REDENTOR  
CONTRIBUYE Y DEJA UN LEGADO**



Las últimas horas de Jesús están representadas en las estaciones: desde su condena hasta su sepultura. Este jardín te proporcionará un ambiente donde podrás reflexionar sobre sus sufrimientos y unir los tuyos a Él, sabiendo que Él está contigo en cada paso del camino.

### Legado de la Estación de la Cruz

Patrocine una estación de su elección en memoria de un ser querido, como ex alumno o feligrés. Las razones son infinitas, ¡tu apoyo no tiene precio!

➤ **\$1,300**

### Da un poco, ayuda mucho Legado

Ayude a que la visión de la parroquia se haga realidad. Tu donación ayudará a los fieles "Viajar con Jesús".

➤ **Mi mejor regalo**

 (305) 829-6141

 <https://www.motherofourredeemer.org/>

Haga su donación a través del código QR



## RESPECT LIFE MINISTRY accepts the following items:

- Car Seats (check manufacture date- 6 years). NO BOOSTERS PLEASE
- New and Gently used Clothing up to size 2T
- New Breast Pumps/ Breast Pads
- New Bottles/ New Pacifiers
- Baby Bathtubs & Baby Hygiene items
- Receiving Blankets/ Infant Blankets
- Formula/ Baby Food
- Strollers/ Baby Swings/ Bouncers
- Baby Slings/ Breastfeeding Cover-ups
- Shoes up to size 5
- Baby Wipes
- Bibs/ Burp Cloths
- Maternity Clothing
- Pack-N-Plays
- Bassinets



## MINISTERIO RESPETO A LA VIDA acepta los siguientes artículos:

- Sillas de carro con fecha de manufactura de 6 años o menos
- Ropa de bebés nueva y usada en buenas condiciones hasta la talla 2T
- Extractor de leche materna nuevo y protectores de mama
- Biberones nuevos/ chupetes nuevos
- Bañeras y artículos de higiene para el bebé
- Sábanas y frazadas para bebés
- Leche de fórmula/ comida de bebé
- Coches / "bouncers" para bebés
- Portabebés, cobertores para lactancia
- Zapatos hasta la talla 5
- Toallas húmedas para bebés
- Baberos / Paños para eructar
- Vestidos de maternidad
- Corral de juego
- Moisés



**SAVE**  
 THE  
**DATE**  
 SATURDAY  
 MARCH 18, 2023  
 ROARING 20TH  
 ANNIVERSARY  
 GALA  
 MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC SCHOOL

## Grupo de Parejas en español

Reuniones  
todos los lunes

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 13



"Vayan, pues, y Hagan que  
TOPOS LOS PUEBLOS SEAN  
MIS DISCIPULOS"  
MATEO 28:19



**DISCIPULOS DE  
CRISTO**

MADRE DE NUESTRO REDENTOR  
SALON 4  
LUNES 7:PM

@DDCMOOR

DISCIPULOS DE CRISTO





Keep a perpetual light for your intentions. Your candle intentions will be placed in the Chapel for your desired period of time. If interested in placing an intention, please go to the parish office.



**Perpetual Light for:**

- For the Souls of the Departed
- In Thanksgiving
- For Health and wellbeing

**Luz permanente para:**

- La almas de los Difuntos
- Acción de Gracias
- Salud y Bienestar

12 Mons. \$115

6 Mons. \$ 70

3 Mons. \$ 40

1 Mons. \$ 25

Mantenga un luz permanente por sus intenciones. Su veladora de luz permanente se pondrá en la Capilla por el tiempo que usted escoja. Interesados poner su intención en persona en la oficina parroquial.

## VOCATIONAL CHALICE MINISTRY



Then he said to his disciples, "*The harvest is plentiful but the workers are few.*"  
*Matthew 9:37*

Entonces dijo a sus discípulos, "*A la verdad la mies es mucha, mas los obreros pocos.*"  
*Mateo 9:37*

Join us in our campaign of continually praying for vocations, by **taking home the vocational chalice for a week.**

**To participate**, please, sign-up by completing the form inside the folder located in the vestibule of the church.

Únase a nosotros en nuestra campaña de oración continua por las vocaciones, **llevándose a casa el cáliz vocacional una semana.**

**Para participar**, por favor, inscríbese utilizando el formulario dentro de la carpeta ubicada en el atrio de la iglesia.



  
 ARCHDIOCESE OF MIAMI  
 OFFICE OF VOCATIONS

**VOCATION AWARENESS  
 WEEKEND**  
**COME & SEE**  
**FALL 2022**  
 CHRIST-CENTERED  
 DISCERNMENT  
**11 - 13**  
 NOVEMBER 2022  
 "WHATEVER YOU DO,  
 DO FROM THE HEART."  
 COLOSSIANS 3:23

NOVEMBER 11-13, 2022  
**SAINT JOHN VIANNEY  
 COLLEGE SEMINARY**  
 2900 SW 87TH AVENUE  
 MIAMI, FL 33165  
 FOR INFORMATION AND REGISTRATION,  
 SCAN THE QR-CODE!




**Wedding Anniversary Mass**  
**Saturday, February 18, 2023**



**All couples married in the Catholic Church celebrating their Paper (one year), Silver (twenty five years), Gold or 50 plus Wedding Anniversary in 2023 are invited to come to a Mass at St. Mary Cathedral to receive a blessing from Archbishop Thomas Wenski.**

**Couples interested in having their picture taken with Archbishop Wenski should arrive by 4:00pm with Mass starting at 5:30pm. Register at: <https://conta.cc/3SKvKIY>**




**VOCATION EVENTS**

*Fall 2022*



**OCTOBER 28-30** *(in person)*  
 Come and See Retreat—Miami, FL

**NOVEMBER 4-6** *(online via Zoom)*  
 Virtual Discernment Retreat

**NOVEMBER 25-27** *(in person)*  
 Come and See Retreat—Alexandria, VA



**Daughters  
 OF ST. PAUL**

Retreats are open to single Catholic women ages 18-33 who are seeking to learn more about the vocation to religious life and the Daughters of St. Paul.

Retreats include daily Mass, community prayer, Eucharistic Adoration, and silent retreat time; talks and sharings on discernment, prayer, and religious life; meals in community; recreation, and the opportunity to speak one-on-one with a Sister.

**For more information, visit:**  
**[connect.pauline.org/vocation-events](https://connect.pauline.org/vocation-events)**  
**or contact Sr. Emily Beata:**  
**[vocations@paulinemediacom](mailto:vocations@paulinemediacom) or 703-549-3806.**

**QUISQUEYA**  
TRAVEL AND TOURS  
YOUR BEST VACATION STARTS HERE



**\$3,424.00**  
p/p

**18 - 27 NOVIEMBRE, 2022**

**Rev. Juan Pedro Hernandez**  
**Iglesia: Madre de Nuestro Redentor**

**PEREGRINACION A TIERRA SANTA**  
**"LAS VIVENCIAS DE JESUS"**

**PRECIOS INCLUYEN:**  
Boleto aéreo / 9 días - 8 noches de hotel categoría turista superior / 3 comidas / Asistencia de llegada y salida en el aeropuerto en Israel / Misas / Bus de lujo con aire acondicionado según el programa / Guía profesional en español / Entradas a los lugares de interés indicados en el itinerario / Certificados de peregrino

(Depósito: \$ 600.00 p.p no reembolsable) Balance 45 días antes de la partida.

**NO INCLUYEN:**  
Bebidas / Comidas extra / Entradas a sitios no mencionados en el programa / Seguros de viaje (debe incluir y cubrir Covid 19) / Propinas para guía y Conductor / Extra personal / PCR

**4544 NW 183 ST. P:(305)623-0335 INFO@QUISQUEYATT.COM**  
**MIAMI GARDENS, C:(786)436-8918 MIGUE628@HOTMAIL.COM**  
**FL 33055 WWW.QUISQUEYATRAVELANDTOURS.COM**



**Puntos de Interés:**



**MOUNT TABOR**

**Tel Aviv**

**Jordan**

**Jerusalem**

**VIC Law Group, P.A.**  
VICLAWGROUP **Abogados de inmigración**  
**754.736.0224**  
3350 SW 148th Ave.  
Suite 110  
Miramar, FL 33027



**Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociones, Certificación Laboral y más.**

**Call us at**  
**1-800-432-3240**  
**to reach the**  
**Catholic Community**  
**for an**  
**Unbeatable Price**



# BUSINESS-SOLUTION-CENTER

## Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

**305-637-8722**

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

# HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

# INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

**QUISQUEYA SVCS.**

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

**305-623-0335**



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

**305.556.8800**

contact@smiledentalgroup.org  
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®  
Florida



CatholicMatch.com/myFL

**State Farm®** Auto Home

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

Life

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

**R&R ROOFING & BUILD, INC.**  
LICENSE # CCC1330529

**786-423-6373**  
**305-910-3689**

PARA ESPAÑOL  
**TECHERO**

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

# BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823  
or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

**ROOF PROBLEMS!**  
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF  
TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request  
24 HRS FREE ESTIMATES  
24 HR. LEAK REPAIR

Email: [lcroofing@yahoo.com](mailto:lcroofing@yahoo.com)  
Fax# 305-200-1352  
Credit Cards Welcome  
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program  
Commercial & Residential  
"20 Years Experience"  
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)

**305-454-3894**  
Cell# 305-812-3425

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

**My Pillow**

SAVE up to **66%** w/promo code

**800-882-0925 Use promo code: CHURCH**

**Angels Reach ACADEMY**  
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,  
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

[www.angelsreachacademy.org](http://www.angelsreachacademy.org)  
**305.828.5276**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**MIAMI LAKES EYE CARE CENTER**

ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210  
**(305) 825-2020**  
[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)